

Tiyantiztli

Toribio de Benavente O.F.M. (Benavente, c. 1482-1569, México), más conocido como Motolinia, fue un misionero franciscano que fungió como historiador de la Nueva España. Formó parte de los Doce apóstoles de México. Se caracterizó por la promoción de una intensa evangelización de los pobladores de Mesoamérica. Motolinia es el nombre que él mismo adoptó para así ser nombrado por los habitantes de México, el cual significa pobre o afligido en náhuatl y que procede de mo (es/se) y tolinia (pobre/afligir), es decir, "el que es pobre o se aflige". Sus escritos publicados acerca de las costumbres y tradiciones locales justo después de la Conquista de México han sido tomados históricamente como documentos válidos de etnografía.



Maiz maduro

Centli

Maiz en Mazorca

elotl

Tiyantitl

mayauatl

Mazorca con granos tiernos

xilotl

Maiz sembrado

Motolinia

Significa Pobre

Toctli

Espiguilla encima de la mazorca que comen los pobres

Ciudad Natal del autor del texto

Benavente

tlauilli

Granos de maiz

centli

Maiz pequeño y tierno

Mercado